

大清光緒三十三年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刷並有石版印字大小機器均用精工刊

第 一 千 八 百 五 十 六 號

# 報 叻

本館開辦在星洲大馬路門牌九號

印工總絕倫諸君有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所發來札原擇其有關世道人心者附登亦不須無礙於人而後始錄其有謬屬成文以及支離費解者概不登報嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫實里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

丁 十 二 月 初 八 日

凡閱報者每月一元每日每張五仙 (大英一千八百八十八年正月十二號禮拜五) 每字一仙第二日以下每字半仙

精緻華英月份牌出售 ○啟者戊子歲之月份牌現經印就即在本館發售不惟畫工之工墨之美而且較對無誤印刷玲瓏蓋是歲本館再為加工精心構撰故款式甚多無論白紙蠟紙色紙與夫描金繪色無不備有以憑 諸君選擇且價甚相宜 諸君光顧者請早 惠臨選購為盼 本館謹啟

禮函出售 ○啟者本館已印就戊子年新禮函發售所有款式甚多係用五色詩箋印成詞語則務取其體格則必求其正無論買賣居家均能合用且價甚相宜 諸君有合意者祈早 惠臨本館購閱是荷

本館謹啟

### 記 客 問 答

有客歸自外洋邂逅相逢亟詢以故人某君之近狀某君者蓋以學生而隨以出洋者也客唯而對曰勇哉某君之向學也方其初出洋時雖於天文地理句股格致之學及一切國勢時政與夫中外交涉之大端研究有素各已窺其涯洙而於泰西文字語言則皆有志焉而未逮也自至外洋乃益朝夕刻勵從名師求益友孜孜然惟日不足以切瑳琢磨○西文西語甫逾年而儼然能與西人立談口齒無誤有時需與西人通函簡竟能親自揮灑雖使署繙譯人員未之或過蓋其於西學一項固已不啻小成決非天分人功二者兼勝豈易臻此所惜者奢於顯而拙於力耳蓋凡外洋之起居食用一切侈于中土以中土人而作外洋客宜從宜俗斷乎不違守韋布之常故自贖資以次周旋酬應莫不以入不敷出為慮何況隨使學生其每月薪水本祇百金今歲薪水減折八成百金者至是僅得八十金使在中土得此數固已不為菲薄一身漂蕩轉轉乎其有餘而若外洋則不能即如某君以按月所得之八十金悉供從師買書之費或尙不足其德可知吾所謂奢於顯而拙於力者此也余聞之躍然以起曰不意故人甫別年餘而儼然之勤如此進德之速又如此也雖然如客所云顯有餘而力不足則何異以千里之馬而限之使日行五百里乎今天下人才不敷觀而需才之地甚多二三當道平時為國求才而常苦於不得人真誠無可如何倘得其人而仍不使盡其才豈非大可惜之舉客曰然不謂惟是吾思出洋人員之薪水固已倍於中土富差之人在總裁酌時亦未嘗不量度情形使之外足以瞻身而內亦足以養家若洋人員之在外費用則不及一代之計也彼為出洋人員者果祇以饒裹一身而於他事一切不問則月得百十金未始不足以開銷若有志游學如某君便不免有入不敷出之慮且吾聞某君近日并不欲以西文西語自囿而頗有志于化學終日孜孜然求師訪友以相與講求其理考察其用蓋其君素精算術而化學非算不精本與算術近半途問津可決其事半而功倍惟化學一門其糜費尤甚于西文西語凡購一器非數百金不能辦也煉一物非數千金不就地器日出購之不易盡物至夥煉之亦不能窮今欲稍稍積薪水之餘以從事于此道要乎乎矣加以外洋起居日用之侈一出門車金數元路遠倍增今日聞某處有關涉化學之新器跋涉往觀已費一輛車資然其器非得識者指點不能曉則必邀友同往又須添僱一輛而一次之車費共費至十餘金矣以此類推可知造就人才之道不在加增隨員之薪水而在稍儲使署之閒款使署有閒款舉凡化學器具之類苟有裨于實用者不難擇要置置而隨員中之有志西學者亦不至有與束手之歎矣今日朝廷于出使人員之外添派遊歷人員游歷人員所職更與隨員不同然則此事又安可不早議之哉

諭旨恭錄 ○十一月十三日奉 上諭慶裕奏已故將軍戰功卓著請付史館並建立專祠一摺已故福州將軍穆圖善於咸豐年間出兵河南直隸山東山西湖北安徽等省所向克捷嗣經陝西甘肅福建等處軍務及地方事宜均能盡心區畫屢著勳勞近年籌辦東三省練兵事宜訓練精詳不辭勞瘁加恩著將該故將軍生平戰績宣付國史館立傳並准於立功省分及黑龍江地方建立專祠以彰忠靈該衙門知道欽此同日奉 上諭曾國荃奏懇請開缺一摺江蘇布政使易佩紳着准其開缺欽此

成城補授盛京刑部筆帖式常春准其補授山東候補知縣國體慶恩福建候補知縣王祖清俱照例用欵此

法京電報 ○初四日法京發來電報云葡月英國大臣蘭羅樂登芝希言往俄京謁見俄之君相密商時事而蘭君至今仍未返施是以法國外務大臣不羅連料想蘭君至俄必能將各國之隱情明而英法俄可不免互懷疑忌矣

馬國電音 ○初四日馬京發來電報云馬王花里蘭於元旦收受羣臣賀表後因語諸臣曰馬國不日即須力為維持本國所自有之權逾時馬國臣民即知其君之以性命與社稷同存亡也電文如此觀王之慷慨激昂此三數語中遂流露出滿腔熱血然則王之心跡早已剖諸臣民矣

德郵船抵叻定期 ○刻接前途發來電耗言德國郵船名勿爾水已於初四日由高露露地方展輪來叻定於初九日拜禮六必能抵叻上落客貨畢旋即展輪往香港上海等處茲特錄報以聞

西貢魚書 ○刻接西貢遞來信息言該處西商公所現具公稟呈於法京理藩院大言西貢等處所設稅餉新律殊不便於商人此律若果久行則西貢諸商行將捨而他適商途必因而衰故請法廷將此律為之刪去云云是可見法國所設加抽他國入口貨稅一事不惟於他國之商有害而法商亦受其所害然則法廷亦何苦枉費一場心計哉

委員赴暹 ○奏派稽查南洋商務委員王錦堂軍門余元眉都轉前由北慕娘返叻情形業經列報刻聞二君偕同募府諸君等已於昨日言往暹京稽查一切聞赴暹查畢後即轉往越南公舉即回粵中不復再來叻地矣

委員到叻 ○刻下風聞粵督張香帥與鎮粵將軍會派有潘姓都戎來叻公幹業於初四日由棉示必洋行之不林密得士輪船到叻寓居某店至其南來之故則稱欲購辦軍裝然據所聞必別有機密案件欲為查探者所聞如是其確否仍未可知姑先錄於報中俟續聞再行刊報

臬堂紀案 ○初五日為本屆臬堂決獄第一次之期計是日所訊案件共三起茲特全登如左 其一被告梁亞即因盜竊木板之事被執查該犯前曾犯罪五次故由巡理府詳解到轅是日臬堂提訊畢以該犯屢犯王章殊屬惡不畏法因判監禁五年滿之後更由巡理府看管三年以示重懲 其二被告蔡成發因為狗咬之人行作嘍味職事執執是日臬堂提訊供畢判監禁五年 其三被告陳川係閩籍人前因私載銅銀一箱來坡計共八百七十五元是日多必係自行私逃無疑判將該犯監禁五年示儆

被槍又聞 ○潮來盜風頗熾無論晝夜曉僻道衢路上行人每兩被槍搶是豈豺狼當道無妨魚肉斯人抑若輩之胡行符有護身故敢公然以掠手噫途人所思即為地方之憂誰司捕務之責而姑任其荼毒哉聞有潮人張某者寓於竹脚嘗以販鷄營生頗有所積而究之鷄口生涯不知歷盡許多辛勤節了許多嗜慾方得蠅頭積蓄血本無多張亦可謂經營竭力矣不料於初五日張乃獲有銀鑰約計三十八元之譜方擬赴至武吉智馬地方購鷄發售適途次竟有閩籍匪徒三人突如來前開扭張小地橫加毆擊遂將其銀鑰概行掠去張弗敵敵傷其手負痛不已欲道不能離則疾聲嗚捕奈斯時乏差後巡巡匪徒之則聽張徒有怒目相送付之無可如何之會已耳後張休息片時逼得呼車歸寓云噫盜風猖獗其如是耶

拯斯及溺 ○初四日有一中船泊於小坡海面時有一船中小僮籍隸海南年約十四歲常充該船工役於是日晚挽繫纜不知緣何失慎墮入海中適該船傍泊一小舟該僮墮下已被小舟撞破頭顱以故負痛莫耐斃水不能幾從河伯歸去幸得諸影目擊情形急為拯起置於船中僮已昏憊鮮血淋漓不堪設處後諸影急為之遣醫調治云

天師補償 ○天師之害恒以騙賭營財擇肥而食昔則害及愚氓今則毒流於閭閻雖墜局者同一貪字成貪也而禍水一泓要亦令人痛恨弗勝矣初四日有一粵籍婦黃氏者由檳城抵叻腰纏頗厚金飾輝煌有類富家婦者查婦此來蓋緣該婦有妹由港來叻先致一函着婦到叻俟航同赴檳城而去故婦踐約而來不料適至牛車水有一天師之婦某氏適近於途瞥見該婦盛裝顯赫趨前近婦前偽作故友香好周旋管接格外溫存婦弗察亦以為相好乍忘與之款洽某婦以計可圖邀其寓寓過訪少住為佳婦領之隨之入詎意室內業有盛服少年開場交博命錢藥鼎鼓相當一若此勝後復毫不介意揮霍恣情類皆統狎習噫此皆天師之流亞也無何某婦與婦周旋旋茶酒款款邀婦同為欲辭去而某婦以其金飾尚多猶招再博婦故復賭厭錢神不佑而金飾約值英銀百餘元又為某婦與天師行攫去至是婦即告去某婦不為之挽駕駕第婦於告別時有謂某婦曰吾所負去之金飾容後取銀到贖某婦遂之出門而去先是婦有某賊向寓於單邊街婦以負欸登門借貸成賄其故婦告所負成曰噫此天師騙局也汝何愚至此哉婦至是始悟某婦之設阱以誘而致陷也故流賊為之設法焉取即借婦報案嗣某婦與天師輩頗知消息恐于不便愛倩人與某賊鬪停乃補回英銀七十元以作了事婦以係屬女流未便赴公庭對簿姑收償款而息訟云

坤從盜起 ○林甲劉乙屬潮籍榜人也於初六日承其家命載有甘密滿載回叻泊舟於甘公麻六甲港內詎知林園竊盜之徒貪饜驟起潛溜御舟之甘密一包適為劉覺遂即索回林因差成怒理所難逃遂將甘密一包向劉投回劉弗察因被該包撞墜水中劉則覺登舟遂與問罪之師以故互相擊鵠蚌相持兩不肯休嗣為巡差察至得其情爰將二人捉將官裡去現猶未質未知究辦何如耳

淫婦被辱 ○本坡有粵籍某婦者半老徐娘尚存風韻第賦性淫亂常不掛面頰於通人於初五日該婦呼有手車由淡申律回坡躑至途次詎知該婦淫人盡可夫與該御素相熟識遂欲以露木烟絲結作有情眷屬適經該廠道察有木板交加嘔吐該婦與御遂欲搏入板際權作綸羅之帳御匪陽舉眼聯聯不料好事未成適為木工覬破由是醜態畢露木工潛為執之該御脫逃驅車急逸木工欲將該婦交至捕房逮案該婦恐礙德彰聞乃以首飾數事并英銀四元賂與木工諸人然後引身而去云噫淫婦為人所辱勢所必然廉恥道喪該婦應知所返矣鏡之亦可知海外開教之不行也可勝慨歟

嚴懲竊童 ○昨錄鐵巴虱於初五日有閩籍竊童潘盜爪亞婦金鈕牌一具被逮於案各節情形詳登前報於初七日經府憲堂訊廉得其情爰以沖飾作盜此風斷不可長天良早泯利用學蒙遂判罰鞭責五條以儆厥辜

狂且發瘋 ○某甲某乙閩籍人無賴子也居恒無事往往醉浮大白攪擾花叢惹鶴焚琴以為生人最快事無逾於此者以故勾欄院裡每見其乘醉而來粉白黛綠咸奔避之故皆目為社且蓋其不敢近者恐不當童即受其荼毒也於初五夜鐘鳴二點甲若乙又復醉態橫植四行猶繼維時好夜已深諸院咸多閉戶適經牛車水某烏欄門前猶見星火向鳴敲門欲入院內之人對以運漏將殘海棠已睡爰放段干木之閉門不納詎甲若乙醉火中焚彼彼以閉門棄相待遂大肆咆哮罵不休院內諸人初猶謂醉論不論僅聞片時罵聲乍息意欲以為其他適也時適有某校書購買熟食開門而出不料甲若乙猶在門前乃即乘間拾石紛投院內幸就寢者眾猶不傷人時司門者喝將止之甲若乙依然復肆其毒通得鳴捕拘之至是甲若乙恐懼不便風電馳急欲奔避不料有暗差後巡道經此聞聲攔途截執逮於案中初六日經府太守堂訊明燭其情因判罰甲若乙每人英銀三十元無銀繳呈改禁三個月以抵厥愆甲若乙清風兩袖罰款不完有若楚因相對互困固矣

遼事拾零 ○牛庄來信云初二日午後天公又作玉帝輕瓊冷絮滿途空不減李總入蔡州時風景農人相與歡忭日是瑞兆也明歲麥秋主豐稔 ○主教屠者來管三十餘年收養無主幼孩衣之食之提携而教諭之呱呱黃口賴其養活者不下數百人十月二十五日溢然長逝二十八日出殯中西男婦執紼者繁盛如雲 ○莊歲以來挖墓之案多若繁星雖經地方官飭役緝拿無一破獲者以致若輩胆愈大案愈多楊連真伽之慘幾幾再見於今時近道廳各出賞格有能拿獲者每名賞銀五十兩通信者二十兩 ○海防廳章功推司馬之從子於本月初三日完姻新人係前署海防劉司馬之女公子一時賓客盈門冠蓋雲集

金山小嶺 ○香港東華醫院近接英國舊金山中國領事梁君廷贊來函略言邇來中國婦女在金山作皮肉生涯者日增月盛計自本年七月後凡一船到埠則有中國婦女五六十大抵年青貌美或由拐誘而誤墮火坑或因貧困而甘為下賤而此香至紛來生意場中幾成烟花世界彼都人士惻然傷之是以各報均著論說互肆譏評且欲移文港局將從前所准華人復回美國之例一概刪除且不論男女皆在禁止之列此其防偽防淫之意非不甚殷第以舊金山為通商大埠若必概行禁止於風俗有裨實於商情有礙會經力託該處大紳阻止其議并傳集各販家責令自後不准販運婦女有犯必懲若輩雖俯首聽從但恐陽奉陰違終難杜絕思婦女出洋多由香港而來欲節其流必自清其源始起以欲請貴院諸君妥為設法阻婦女出洋之路即以便商賈來往之途云

毀堂近信 ○京友來信云日前有貴州黎平府屬某邑教堂電稟法國駐京欽差李榕略謂該處民教失和以致教堂被燬并斃教民八九人欽差得信之餘疑即照會總署想又有一番周折矣

京報選錄 ○署理福州將軍兼管閩海關稅務奴才古尼音布跪 奏為臺灣之滬尾打狗二口收稅事宜奉文改歸臺灣巡撫監督隨時交卸稅務日期緣由恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊奴才於光緒十三年三四月等月准督臣楊昌濬撫臣劉銘傳先後移咨接奉吏部咨開福建臺灣改設行省會奏一摺奉 旨依議欽此抄錄原奏內開臺灣續後應打兩海關收稅事宜改歸巡撫就近監督嗣後該撫務當遴選委員經理等因前來奴才遵奉滬尾打狗二口徵收稅項均由該口委員照案撥解臺防充餉仍按三個月為一結每結內收支稅數繕單奏報歷過四結彙核一切出入款目具摺奏銷歷辦在案前奉部咨前因自當欽遵辦理隨與撫臣劉銘傳往退咨咨所有滬尾打狗二口收稅事宜俟屬第一百八結結清一年四結期滿清月日定於本年八月十五日第一百九結起即由撫臣監督員經理以符定案奴才已預飭滬尾口委員知府李彤恩打狗口委員防禦餘慶遵照一俟撫臣新派委員到口立將收稅一切事宜即行交卸並飭第一百八結以前各稅項移日移交清楚暨將未報各稅概行結完繳以憑彙核會同奏咨辦理除咨查照外合將交卸滬尾打狗二口收稅日期緣由謹恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒 奏 硃批該衙門知道欽此 ○奴才希元跪 奏為探辦參枝專差呈 進恭摺仰祈 聖鑒事竊奴才於光緒十三年正月二十八日業將續探參枝專差呈 准道於內聲明探辦參枝已經過時殊不易得仍飭該協領等俟夏令留心妥為採辦以備上

年正月二十八日業將續探參枝專差呈 准道於內聲明探辦參枝已經過時殊不易得仍飭該協領等俟夏令留心妥為採辦以備上

年正月二十八日業將續探參枝專差呈 准道於內聲明探辦參枝已經過時殊不易得仍飭該協領等俟夏令留心妥為採辦以備上

年正月二十八日業將續探參枝專差呈 准道於內聲明探辦參枝已經過時殊不易得仍飭該協領等俟夏令留心妥為採辦以備上

年正月二十八日業將續探參枝專差呈 准道於內聲明探辦參枝已經過時殊不易得仍飭該協領等俟夏令留心妥為採辦以備上

年正月二十八日業將續探參枝專差呈 准道於內聲明探辦參枝已經過時殊不易得仍飭該協領等俟夏令留心妥為採辦以備上

歐洲羽綢出售 ○啟者茲本公司有新由歐洲辦到羽綢出售可為華衣服殊臨美觀且價甚相宜 諸君一買請移玉惠臨選購不勝欣盼之至特此佈 聞 大英一千八百八十七年十二月三十一號 西薩羅貨公司謹啟

西國首飾雜貨出售 ○啟者本雜貨公司原設於麻六甲街第廿七號門牌現遷至土庫花園邊四十三號門牌與大藥房為隣專辦歐洲各上等首飾雜貨來叻發售所有戒指相金銀扣磁鈕等項甚多所有貴重合用之物無不齊備以此各貨均購實貴之品計值約五萬元并有金銀及磁鍍金時表各式共約一千多個無不應時報刻累黍無差各物皆由歐洲名工所製美善異常現新到叻中存於本店 諸君有託仕歐洲在辦物件亦無不可且價甚相宜貨能速到沿途照料亦甚子細可無破損之虞現在此貨不過略舉些小以 其式俾倘諸君觀之可以指名代辦非但藉此營生以圖厚利已也 諸君有欲購者請即 玉臨選購是荷 大英一千八百八十七年十一月八號 馮鄰謹啟

**線**

啟者本行專辦英國費拿士布機房各色上等棉線職發客此線職與線球不同線身光滑於縫衣脚車手車甚為合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙贊賞并賜金錢羊頭號標為記本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一帶向恐未有周知故特辦此來來俾得利便中華之用 諸君一用始知余語之非虛 貴客光顧請認羊頭號標牌為記



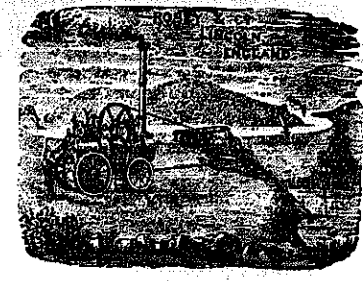
**售出** 庶免有誤 大英一千八百八十七年十一月三十號 香港希士洋行 新嘉坡代 任人明馬也公司謹啟

**酒 品 賣 出**

三 啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒外叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠殊味殊可恨嗣後 諸君若買本行 Charles Heidsieck 牌之內有小紙包頭註華字號 White Star Champagne 牌之內有小紙包頭註華字號 若此字樣即係偽冒請為細認特此佈 聞 大英一千八百八十五年十月二十九號 大清光緒十一年 月 日 明馬也公司 謹啟

**印度大藥房告白** ○啟者本藥房自去年開張以來多蒙坡中諸君賜顧故現在親自向歐洲督辦頂上真料各種藥材不時預備甚相宜無論男婦老幼病症輕重如要藥治請為到館示知便即登門看症分別發藥手到回春每日開門自晨早七點鐘至晚十點鐘為諸君有就教者請 移玉至小坡大馬路實得力馬房對面第七十五號門牌詢問便得併此佈 聞 大英一千八百八十七年八月十八號 西醫羅實為謹啟

**活 侯 亞 士 堅 公 司 告 白**

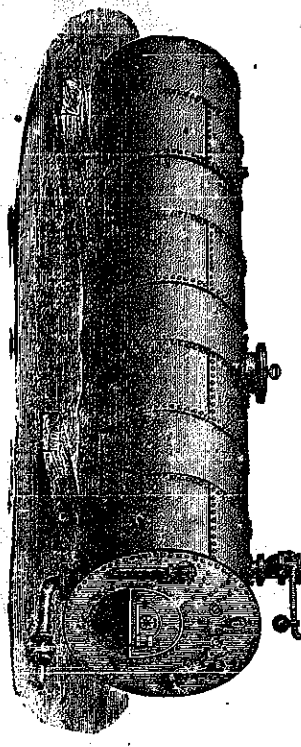


啟者本公司向來開設本坡久為中西 商翁所賞識茲承英京末汝公司之命託本公司為該公司駐叻代售機器之入本公司既受所託不得不代為力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內 諸商翁知悉該公司向來開設英京歷久無異素為英國人所賞識不特為英國人所賞識又為鄰國人所賞識本符為隣國人所賞識兼且為天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平不遊善物物料既美製作復精所以能遊奕譽於本國鄰國及天下各國者皆為此也現計該公司所製造之器機甚多筆墨難以盡述更僕不可備數非親至該公司目擊斷不能詳詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山即不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁覽擇其要而通行者略舉數端以為 諸君採擇焉如加厚水厚水筒皮帶等其價較明家稍為相宜貨而亦視別家為特妙請 諸君移玉到本公司一觀真有所聞未盡所見之謂不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大管之機器以及水厚等水機器亦是名目太多不能備列請此奉告倘新實然賜顧為慰現本廠已遷至工部局倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡他四師爺宮後大馬路至下巴雙河邊橋頭右邊開張以便吉隆 諸君遷沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷 大英一千八百八十七年十一月九號 活侯亞士堅公司謹啟

**上等呂宋烟出售** ○啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發售其皆均屬上等並無低貨機雜且價甚相宜其中每箱有五十枝者有五十枝者有一百枝者各款俱備香美異常因邇來西人年節將屆用此以作禮儀餽贈最為合式且能與 諸君代辦小呂宋各貨 諸尊賜顧請至土庫花園邊奕爾堅洋行之後山與密加釐士打索路店隔鄰本行相酌是荷 大英一千八百八十七年十二月七號 致士連洋行謹啟

啟者本公司製造開辦設在新加坡南橋邊尾地方交易多年專造一切靈  
巧機器火鋸火鋸做大磨粒之器具及大小輪船汽機鍋爐並各國新式鋼鐵  
器皿一應俱全無不堅固耐久極便合用廠在甲地方本公司開設有分廠前

爐

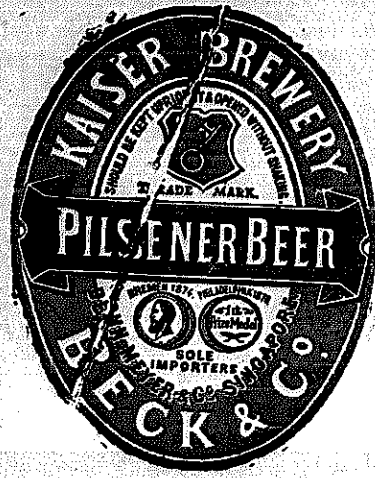


代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本  
廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 繼來安公司啟

美國峇打妙厘號新欵時鏢出售

敬啟者茲本行由歐洲辦到峇打妙厘號之新式奇巧時表來叻發售其鏢之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動  
靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不舛分秒之時一利也且其鏢之行不惟甚準而堪令人憑信不致觸目生猜  
二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即使年湮代遠亦無廢壞之虞三利也至其鏢製其精不惟適用而且美觀令人見之愛不釋手  
四利也知其價復甚廉較之他表殊為省費五利也由此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理  
亦無照其時價若他表須二元始能脩理者而此表則不過僅六角之資即能修復甚且無須六角蓋其機器係為新創其製造之法甚且請  
易於拆脩故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而峇打妙厘街製有表鍊甚多各欵俱備且  
其欵最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌矧其價復甚廉每鍊價銀僅由六角至二元至其製鍊黃者如金白者如銀令人觀之無從辨  
其真贗倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相閱如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街開豐銀行之鄰 諸君其臨疑  
移 玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞 諸惟惠鑒  
大英一千八百八十七年六月十五號 大清光緒十三年閏四月二十四日 莫實得洋行謹啟

蜜酒出



啟者本行由歐洲辦到上等密酒  
來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出  
諸君光顧祈為細認免致有誤倘  
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本  
行定必嚴為控究再此酒不能販往  
加勝吧 三寶壟 泗里末  
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其  
他各埠均能運往此佈聞  
一千八百八十六年十一月十  
號 莫實得洋行謹啟



中外眾國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備  
有實本銀二百萬元已先收股份人  
來銀六十萬元及餘存銀六十萬元  
在叻係本行代理承保各商貨物銀  
項配運輪帆來往各埠其保費相用  
照例所有花紅之數俟結賬之後按  
股分派前一千八百七十八年  
千八百八十年每股得利息銀計五  
八仙又一千八百八十年至一千八  
百八十二年每股得利息銀計一八  
仙諸貴商賜顧者請至本行面商  
可也 大清光緒九年 月 日  
英一千八百八十三年八月廿七號  
毛質德公司謹啟

啟者本行  
新由上海寄  
到活字排板  
石印各書  
甚多約計  
百餘種茲以  
廉價發售諸  
君欲採辦者  
請至本行  
書目太繁不  
能一一列  
出特此佈  
聞 莫實得洋行謹啟

精脩機器 ○啟者本行承接修理及製各種機器及輪船一切機器諸如碩俄火維羔丕火鋸諸機器不能備錄并有花鐵欄杆等物出售并能代脩代製均精工妙製保能歷久不磨而且價甚相宜諸君有欲購者請即移玉甘公瀛六甲本廠內相商不勝幸甚特此佈  
大英一千八百八十七年十二月三十一號  
開好頭機器廠謹啟

餉碼招商告示 ○實勝越等處地方參政使司 為招商承餉事照得本國家所設之烟酒賭碼於西一千八百八十八年六月三十號即華戊子年五月二十一日即已到期例先期招商承充本屆餉碼係於是年西七月一號即華五月二十二日起承辦以三年為期計開烟酒碼係由丹戎勝卓地方起計三百七十餘英里而峇南亦在其內 賭碼係由丹戎勝卓起計而沙耶港亦在其內 酒碼亦由丹戎勝卓起計而沙耶港亦在其內 以上各碼如入票承充者須用英字封固於西一千八百八十八年四月十六號即華戊子年三月初六日上午九點鐘以前寄交本參政司署以憑彙取至於各票須書明烟碼願繳若干酒碼願繳若干賭碼願繳若干再結總數共銀若干以憑國家乘取不得執價高者得之例投得者須有保結之人並照實勝越國家所立之約而行不得違背特此示知如有欲悉其詳細者可至本參政司署或在嘉坡本國家代理人然申洋行詢問均可各宜踴躍投票幸無觀望  
大英一千八百八十七年十二月三十一號 示

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啟者本行向代理大英北方商務保險公司專代 諸君承保洋面平安素蒙 惠顧茲本公司更增設火燭保險以保埠中平安價甚相宜茲為略列如左 一號保險每值百元保費銀五角其另扣回十八仙與投保者 土油保險每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙 煤炭保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙 雜貨保險其價置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元其亦扣回十八仙 其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈  
大英一千八百八十六年十一月二十九號 代理人明嗎也洋行謹啟

真偽宜分



啟者太勿蘭研仁怒力洋行專辦仁酒等在本坡發售乃聞有無恥之徒假冒本行之仁酒係由峇兒音地方運至以下等之貨魚目混珠堪痛恨茲特聲明本行在叻只託於申洋行代沽此酒並無兼託別家 諸君如欲購買者請至然申洋行看貨前須細辨招牌庶不至誤此佈  
大英一千八百八十七年正月十七 勿蘭研仁怒力洋行 新嘉坡代理人然申洋行謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.  
列胎干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列胎君在日本探採載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以上香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癤不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其氣味遠遜過隔霄壤 諸君有購此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款之樽係有西字註明列胎公司字樣如標各均有知書號始為真貨否則係為混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此佈

MORRHUOL.  
模好呂解毒藥丸 ○此丸能治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒兼且能調和營衛葆養精神用法英美等國醫士所用花柳解毒之藥均用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤為急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈  
大英十一月八號

SANTAL MIDY, DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.  
檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶癢閉一切等症如症雖甚痛癢之立止而服藥後約歷二三日即見功效但所患過重者須每日吞服六次每次吞服二粒至痊愈後亦宜再服十日庶得清淨後患永絕根株惟服此藥時宜戒色慾氣怒勞動等事幸勿自誤致誤藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.  
浮律如里馬糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甚佳而其功效較於瀉油為甚無論男女老幼均能服食且其味有如糖最為適口尤為小兒所愛且藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚發癢等症服之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但服之法宜於臨睡時吞服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

頂受聲明 ○啟者茲因松柏街口大馬路門牌第一百九十四號合南和號之生理現其舊人志願別業不欲開張自願將店中家私雜物等件頂與集成就承受定於本月初七日交易擇吉改號開張嗣後本店之生理盈虧不干舊人之事倘舊人有與各寶號往來數項惟向經手是問不干本號之事先此聲明免滋後論此佈  
大清光緒十三年丁亥十二月初二日 承頂人集成就謹啟

新到花露水出售 ○啟者本公司新到有悅根申花露水甚多皆用茉莉茶花白玫瑰及各式香花製造另有俄士年第三次所格之花露水亦以各花之釀成並有來文刺華打香水及香露等物甚多不能備錄各貨均係香美異常不但徒飾美觀而且有益實用且價甚相宜 諸君購用方知其中之妙也倘承 惠顧祈早光臨不勝翹盼特此佈聞  
大英一千八百八十八年正月十六號 西釐雜貨公司謹啟

工部局通告白 ○啟者現在本坡所有馬車手車換牌之期將屆特此通知所有二三號之出稅馬車夫及手車夫等知悉汝等務於西本月二十五號即華十二月十三日以前將西去年所給之手牌及執照送至陞旗山脚工部局貨倉內註冊所繳納俾便別給新牌以及執照如不依期呈繳者本局定將其人控告而各車主亦宜於此期內將舊車牌呈繳如過期不繳本局定即控告至本年稽查出稅馬車及手車并注冊等件亦定於西本月廿五號舉行茲特通知車主車夫等務宜依期前來領無自誤至要此佈  
大英一千八百八十八年正月十二號 管理車牌人員知亞務因老活謹啟

工部局啟 ○啟者茲將于大英一千八百八十七年所立第九條內第一節本坡國家所立定之牲畜納稅章程嚴行通報俾眾周知茲將其章程條節列明于下以供眾覽 其一所有車及各畜并狗等一切應繳稅餉者無論其畜係本身買受抑為他人寄養等於每半年之第一日不論其畜係在何人之處即歸其人繳償稅餉 其二所有一切人等如有馬及車及各畜等無論如何承受亦須繳稅而承受之後三十日內須向本局稟明報繳有不遵者即罰銀廿五元 又一百零五款云工部局應設空白單式發交畜馬及馬車之人以便填寫呈報如果諸人未接到工部局之單式抑或該局遺交而所有畜馬及馬車之人不得藉詞推諉莫認俾免 以上各節乃現議行之新律茲特為之列出有收畜者其自慎焉此佈  
大英一千八百八十八年正月十一日 工部局總理人里兒不刺士兀禮付謹啟

工部局啟 ○特此通知本坡諸式人等一概知悉本局議定於西本年二月十三號即華戊子年正月初二日起以後即將一千八百八十七年所議第九條第一百二十九節之新律實力施行茲將該律所言詳列於左俾眾咸知 其一不論何人或有起造建築或有阻塞抑或起建磚牆木壁及一切阻礙等事其在官路中或在拱廊或在騎樓或在路邊溝面或在路傍誰有於此置有簾籠欄頭包頭以及置放各物在路中或拱廊騎樓等者不便於行人者即罰銀二十五元如係暫時出入者不在此論 其二局員有權可將一切阻礙之物遷移他處其費用係由車主支理 其三本局人員有權出憑與人在路中暫時搭臺以備歲時暫為設祭行禮等事 以上各條所有一切人等各宜慎遵幸無以身試法是為至要先此通知  
大英一千八百八十八年正月十號 大清光緒十三年丁亥十一月二十七日 工部局謹啟

賃重屋地出投 ○啟者茲承典主之命定於西本月二十號即華十二月初八日禮拜五下午二點鐘在本館內拍賣重屋地共廿二區計開 其一屋地一區坐落小坡新海南會館邊及范古連街大有一萬六千三百四十丁方英尺乃九十九年之期每年繳納地稅銀六元五角其地已建屋五間其門牌係九十八號起至一百零二號止另空地一段在范古連街之翰 其二屋地一區乃浮憐習之地大有二希萬餘經已建有大屋一間現已賃與兒音來安居居住係在蘇海路直去係永遠自主之業 其三屋地一區亦浮憐習之地坐落施里宜路邊大有二萬四千一百廿三丁方英尺業已建有消夏納涼之屋一間門牌乃第十號又建有店屋一間門牌係第九號乃永遠自主之業 其四屋地一區坐落勿刺士馬沙律及范古連街其大有八千六百零七丁方英尺係九十九年之期每年繳納地稅銀二元其地已建屋十一間其門牌係四十五四十六四十七四十八四十九五十九六十二百六十一二百六十二二百六十三二百六十四二百六十五二百六十六其五屋地一區坐落賭口街大有六千零六十七丁方英尺係九十九年之期每年繳納地稅銀六元三角其地業已建屋三間其門牌乃七十八七十九號 其六屋地三區坐落淡申律之上青山之頂距本坡有四分英里之三大有廿二希萬餘其地已建宏殿大屋一間係作園林之款可以近遊遠眺餘地栽有榴連椰子吃及別種菓木甚多並有消夏納涼之屋一間乃新建者永遠自主之業 其七屋地一區坐落勿刺士馬沙律大有二萬三千八百三十五丁方英尺係九十九年之期每年繳納地稅銀五元已建有大住屋一間其門牌乃七十六號 其八屋地一區坐落皇后街大有一千七百六十七丁方英尺係九十九年之期業已建屋一間其門牌乃第六號每年繳納地稅銀二元 其九至十二屋地共十四區皆坐落皇后街每區大有一千二百五十丁方英尺每年繳納地稅銀各二元該地每段建屋一間其門牌係第七號起至二十號止 以上各地先交四份之一餘款定二十日內交清至於拍賣章程另有西字告白列明 諸君有合意者請屆期 玉臨拍賣是荷  
大英一千八百八十八年正月九號 巴越館主謹啟

巴越館主謹啟

用在案現據戶司掌關防副部統銜記名副都統花翎協領文全王司掌關防二品頂戴步翎協領吉陞阿等探得大枝山參八苗中枝山參十  
四苗計重九兩二錢可稱上品共需工價銀一千四百八十一兩五錢五分仍由所收參稅項下以錢易銀照數發給奴才將參枝親加查驗  
分盛二個嚴密包封封交雲騎尉和齋 進伊飭該協領等趕緊採辦續有所得再當呈 進除各行內務府查照外謹恭摺具陳伏乞 皇  
太后 皇上聖鑒 奏奉 硃批該衙門知道欽此 ○劉銘傳片 再臺灣自本年四月以前所有各營病故員弁均經臣隨時奏明蒙  
恩賜卹在案茲自本年閏四月以後據各營陸續稟報提督銜總兵蕭輝緒副將包良臣李盛元參將劉興邦遊擊銜部司張明大陳良佐劉國  
華郭長青部司能可修戴質成任有發守備夏錫漢毛鴻在案伯春李總勇安陞郭維祺楊福山龔雲騎尉劉維毅車功戴玉階蔭生蔡先忠  
外委徐煥輝知縣王瑞麟廷槐陳百元陳文泉錢維亨五品銜知縣羅榮榮同知銜蔡松雲丞丞趙慕鼎黃於于德玉從九徐家貴未入流王  
繼生包亦庚陳在田曾生員陳輝基等三十六名均經先後在營病故等情前來查該故員等俱係効勞無生番隨營出力人受瘴積勞  
病故理合彙具陳仰懇 天恩俯准將蕭輝緒等三十六員名一併敕部從優議卹出自 逾格鴻慈謹附片具陳伏乞 聖鑒 奏奉  
硃批蕭輝緒等均著交部從優議卹欽此 ○張之洞片 再准補授雲南提督馮子材咨稱兩中營管帶帶幫辦各員必須深知自愛勤慎恤軍  
方堪勝任茲查所部帶辦右軍後營廣西候補直隸州知州丁學昌管帶右軍前營花翎守備銜拔補千總陳寶光幫辦右軍前營廣西補用從  
九品陳寶樞幫辦右軍中營藍翎五品頂戴拔補把總李春發幫辦右軍前營廣西補用典史陸運等五員閱事招搖不恤士卒除撤去差使  
外應請從嚴參辦以儆效尤等情茲整頓營伍之際此等不法員弁自未便稍事姑容相應請 旨將丁學昌陳寶光陳寶樞李春發陸運等  
五員即行革職內陳寶光李春發並拔去翎支以肅軍律謹附片 奏參伏乞 聖鑒 奏奉 硃批了學昌等五員均著即行革職內陳寶  
光李春發並拔去翎枝該部知道欽此

**護**  
啟者余向習眼科有年自信得其神奧因以眼科之法製 譽池銀海 ○再啟者余之  
造眼鏡與尋常所沽者不同此眼鏡者不惟使眼光明 眼鏡久已遐邇傳名前在印  
前可畏護其眼不至損壞茲以遨遊過叻暫度地方經印度總督刺弗麟  
居數日因順帶此種眼鏡以備 諸君選用 公驗過大加賞識獎譽良多  
現寄寓地球場對面之亞勞大酒店第九號 則此眼鏡之精自非尋常可  
於位中 諸君有欲置辦此種眼鏡者請親 及 諸君有欲保護其眼使  
自患臨候余先行察驗其眼何處有病應用 常發光明者請即移 玉惠  
何眼鏡而後酌量給寶 諸君惠顧由每日 臨近余由香港上海等處復  
上午八點鐘至下午五點鐘均可承 教至 同叻中不過暫居不日即將  
於各 寶眷有欲採辦此鏡而不便出門者 他適倘遲來則有不及之處  
則可預為通知俾得就 教如有到門問症者概不受謝 宜速為貴幸勿遷延致誤也  
特此佈聞 大英正月二十號 因刺沙刺士謹啟

**神 妙**  
諸君有欲就教者請勞玉趾為荷  
光緒十三年十二月初八日 陳金鐘謹啟

**眼 科**  
啟者西人因刺沙刺士眼科中神手也近在歐  
洲帶有眼鏡等物來叻發售其售賣眼鏡之法  
與他人不同蓋用其鏡者不惟  
使眼煥發光明並可壓入前無  
眼患且精醫眼科無微不至余  
曾經延之診治果有奇效誠非  
尋常可及洵不愧為海長醫也  
余感荷甚深因誌數言以銘大  
德至先生現寓地球場對面之  
亞勞大酒店第九號房位中



**奇**  
西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝癆肺癆胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身虛體弱酒色過度等症馳名於世二十餘  
年天下各國講究講養者多經服用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽  
附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或涼茶一酒杯調服須食一樽之譜  
方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然里  
洋行對門之新嘉坡藥房即勞末申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服銀一元半樽每樽分作  
六十四服價銀一元半佈 大英一千八百八十八年正月十八號 美國紐約佛羅斯公司謹啟



**輪船行期**  
啟者本行之永生輪船業於西本月十四號即華本月初二日由加里吉打展輪定於西本月廿二號即華本月初十日  
禮拜必能抵叻上落貨訖往 香港 汕頭 廈門 淡水 臺灣府 福州 上海等處 諸貴商如欲配載及搭客者請至本行相酌  
大英一千八百八十八年正月十六號 威廉遜施實哈洋行謹啟

**憲示**  
大英國特授新嘉坡承法官 為曉諭事照得一千八百八十七年第九條章程第二十二一兩條律例定於英本年正月  
廿八號禮拜六即唐十二月十六日在新嘉坡大會堂公舉一千八百八十八年五段工部局人員自上午十點鐘起至下午五點鐘止其選舉  
票係在會堂給發凡有例准與選之人可于選舉之日到會堂領取此示 大英一千八百八十八年正月十六號 丁亥年十二月初四日示

大英一千八百八十八年正月十六號